朝鮮日報
夕刊
十七日 (日)
本紙夕刊四面

京城府圖書館 鍾路分館

制裁案發動하드래도 東阿軍은不撤收
聯盟은脫退치안는다
伊首相의宣言內容

歷史的重大會合 파쇼黨大評議會

【羅馬十六日發聯合】聯盟各國의 全面的對伊制裁를 目前에 알두고 팟시스트 伊太利最高機關인 팟시스트黨大評議會는 十六日午後十時 뭇솔리니首相司會下에 開會되엿다 팟시스트黨의 長老데보노將軍은 東阿에 出征하엿스므로 不參加, 발보空軍元帥도 리비아의 風雲急迫때문에 欠席하엿는데 말코니侯, 그란디駐英大使, 스테파니氏等 鬪士二十餘名이 出席하야 이歷史的重大會議에 臨하엿다 會場베네치아宮은 十六日朝來 뭇솔리니首相親衛隊가 黑의正服으로 몰늣사고 森嚴한 警戒를하엿다 開會에 압서 팟시스트黨의 表敬, 팟시스트黨幹事長스타라체氏와함께 堂堂히 民衆의 行進先頭에 서서 本部로부터 베네치아宮으로 進出하고 民衆은 沿道에 堵列하야이를歡送하며 異口同聲으로 팟시스트萬歲를 高唱하며 黨歌 東阿從軍歌等을 高唱하는 光景이엇다 世界를 敵으로삼고 斷乎伊太利는 그目的에 邁進할 氣焰이잇다

【羅馬十六日發聯合】聯盟諸國의 對伊制裁案發動을 압두고 뭇솔리니 首相은 드듸어 十六日 팟쇼大評議會를 베네치아宮에 招集하고 聯盟制裁의 對策을 協議하기로 되엿는데 뭇솔리니首相은 十六日夜의 會議席上에서 中外에 伊太利政府의 重大決議를 闡明하야 그立場을 明白히 할것으로 보인다 뭇솔리니首相의 宣言內容은 大體 如左한것이라고 觀測되다

一、伊太利는 聯盟의 不當한 處置에도 不拘하고 輕率하게 聯盟脫退와 如한 行動을 取하지 안흘것이다 伊太利政府가 依然 聯盟機構에 머물러잇는 所以는 一로 全혀 刻下의 紛爭이 다시 擴大하야 重大紛糾를 惹起할것을 念慮하는데 不外하다 即 伊太利가 聯盟脫退를 回避하고잇는것도 全혀 伊太利는 平和維持를 切望하는데 不外하다 但 伊太利는 對伊制裁를 斷行하는限 聯盟과의 協力을 繼續할수는업다 따라서 一切의 政治的色彩를 가진 聯盟의 會議에는 今後協力을 拒否할 自由를 留保하는者이다

一、伊太利는 聯盟의 如何한決議 乃至 對伊制裁에도 不拘하고 斷然 東阿로부터 軍隊를 撤收할수는업다

一、國際聯盟은 伊太利가 提出한 覺書를 十分 檢討하지안코 對伊制裁發動을 決定한것으로 伊太利政府는 끗까지 聯盟의 措置가 不當한것을 指摘하야 抗議한다 現在 伊太利軍은 에디오피아에서 着着 匪止工作을 進行하야 이미 數萬의 奴隸를 解放하얏다 이軍事工作이야말로 聯盟 存亡의 關頭에 [illegible]것이다

一、聯盟各國의 對伊制裁에 對抗할 目的으로써 伊太利政府는 國家存立上 不可缺한 重要商品 石炭、石油、鐵、銅等을 除하고 一切의 輸入을 極度로 制限하고 金銀塊만에 對하야 無制限輸入을 許容한다 伊太利는 生活必需品以外의 商品輸入에 對하야 制裁不參加國에 對하야 特惠的 待遇를 與한다 (寫眞은 무首相)

在滿朝鮮人의 土地商租制限
差別的待遇를廢止하라

一

在滿朝鮮人의 入籍問題가 아즉도 完全히 解決되지못한 今日, 다시 商租權問題에 對하야 朝鮮人에게 不利한 材料가 생겨 物議가 紛紛하다。 土地商租權이라는것은 滿洲人外의 人으로서 滿洲에서 土地를 賣買하는 權利를말함이니 滿洲國이 成立되기 以前에는 비록 日中條約에 依하야 이權利를 엇더다할지라도 爲政者의 方針으로 自由로 商租치못하엿든것이 外國人의 處置로不得已한 事情이엇스나 이제 滿洲國이 成立되야 日本과 特殊關係를 맷젓는데 이에 制限이 잇다는것은 理解키 困難한 일이다。 더욱 그것은 滿洲人을 本位로 하고 하는 制限이라면 過去 朝鮮의 經驗도 잇서서 同情할 餘地가잇슬지 모르나 그러나 이制限은 滿洲人을 本位로 함보다도 日本內地人과 差別하기 위한 制限이니 不當하다 안할수 업다。 왜 日本內地人에게는 土地商租에 制限이 업스면서 朝鮮人에게는 耕地는 十五町步、市街地는 千坪以上을 買受치 못하게하며 그以上 買受할 境遇에는 大使館의 諒解를 求하야 하는가。

二

軍部當局은 어에 對하야 何等 明瞭한 理由를 說明치 안흐나 그 眞相을 알수 업스나 이 論據로 말하게하라 하면 朝鮮人은 滿洲가서 小作農이나 小規模의 自作農이나 될지언정, 企業家는 되지 말라고는 안하나 希望치 안는다고 할수 잇지 안흔가。 朝鮮人은 過去 知識의 落伍와 經濟力의 不足으로 朝鮮內에서 日本內地人에게 經濟的으로 後退된바 크다。 이제 겨우 經濟的으로 覺醒하야 經濟的으로 後退한 滿洲에 가서 多少 經濟的 發展을 꾀하랴는데 이것조차 自由로 못하게한다면 이것은 곳 朝鮮人의 發展을 助長치 안는것이아닌가。 이것도 朝鮮人의 經濟力을 考慮한 結果라면 모르지만 只今쯤 自己의 經濟力을 不顧하고 盲目的으로 이에 投資하는 이는 업슬것이 아닌가。 무슨 點으로 보나 이러한 制限의 存在는 不當하다 안흘수업다。

三

滿洲人의 經濟的 影響을 위하야 土地商租에 制限을 부친다는데에 對해서도 그 實質的效果는 疑問이다。 過去 朝鮮倂合當時 寺內總督은 日本內地人과 朝鮮人 土地買收에 對하야 某種의 制限을 주엇다。 그러나 各財閥 又는 商人들은 이制限이 잇섯슴에도 不拘하고 怒濤의 形勢로 朝鮮에 밀려 드러와 土地를 買收하기 始作하얏다。 이것은 土地 制度가 紊亂하고 貨幣가 貴하고 人民이 經濟知識에 어두운 當時事情으로 보면 잇슬만한 일이다。 그러므로 滿洲國에서 이러한 制限을 해자, 結局 어떤 形式으로나 土地買受는 遂行되고 만다。 軍當局이 滿洲에 制限을 附치 안하는은 過去 朝鮮의 산經驗에 依한것이 아니랴。 그런즉 朝鮮人에게 구타여 制限을 附할 必要가 어데 잇는가。 軍當局은 以上과 가튼 朝鮮人의 差別待遇를 廢止할것이다。

天皇陛下 地方行幸第三日
御無事히 御終了

【鹿兒島電話電通】天皇陛下께옵서는 十六日 地方行幸 第三日을 御無事 御終了하옵시고 午後三時十四分 御豫定대로 行在所에 還御하옵시엇는데 十七日도 陛下께옵서는 御多忙하시사 午前九時五分 行在所御出門 縣廳을 비롯하야 市內六個所를 御巡幸하옵시고 午後二時부터는 市外 伊敷練兵場에서 全九州 在鄕軍人, 學生, 青年團 消防組 約三萬人을 御親閱하옵신後 同三時 行在所에 還御하옵시엇다 그리고 十六日은 陛下께옵서 行在所에 入御後 午後三時半 市內學生 一萬六千名은 照國神社에 集合하야 旗行列을 行하고 行在所前에 至하야 岩元市長의 發聲으로 聖壽萬歲를 奉唱하야 奉迎의 赤誠을 捧하엿다

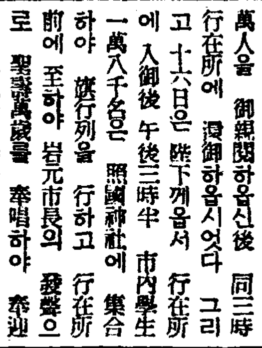
中國蘇聯間에 軍事協定成立?
十二月一日부터實行

【奉天十六日發聯合】奉天某機關에 達한 諸情報를 綜合하면 去九月二十日 蘇聯政府代表 포고모로프駐中大使와 南京政府代表 王正廷氏間에 秘密裡에 軍事協定을 締結하야 來十二月一日부터 效力을 生하기로되엿이 明白히되여 關係方面을 刺戟식히고잇다 即蘇中協定은 蔣介石氏의 代理인 王正廷氏와 蘇聯極東軍司令官 부류헬 及駐中大使 포고모르프等諸氏間에 協定된것인데 條文은 英文及中國文으로 記載되엿다 右條文要旨는 如左하다

一、中國軍隊는 本協定後軍事工作을 停止할
一、蘇聯政府는 中國共產黨의 中國各地에서 赤化宣傳及暴動化와 長江附近에잇서서의 軍事行動을 一率로 停止식힐
三、中國政府는 內蒙及 各盟旗를 一率로 紅軍에 開放식힐
四、紅軍은 責任을 가지고 日滿兩軍의 防衛를 擔任할
五、紅軍은 中國의 所屬인 察哈爾, 綏遠, 山西, 寧夏, 青海의 五省을 侵略함을 不許함 ○○○○○○四省에 關하야 ○發展함에對하야는 中國政府는 不干涉의 態度를 取함 大體紅軍의 降伏한 失地는 紅軍에서 處理하고 中國政府는 그 行政一切에 干涉지아니할
六、內蒙行政權은 內蒙共產黨中央委員會에 歸屬식힐
七、中國政府는 蘇聯政府로부터 大借款을 受함 이 細目은 따로 定할
右借款은 長單鐵道建設에 充當할

以上의 事實이 判明되자 內蒙古德王은 蔣介石氏에게 對하야 內蒙을 未嘗의 支配下에두고자 하는 不法에 對하야 嚴重抗議함과 同時에 去月二十七日滂江에 內蒙政務委員會를 열고 內蒙自衞의 見地에서 獨立을 決定코 工作準備中이다

蔣氏親日演說
滿場一致로承認
五全大會席上에서



【南京十六日發電通】十六日의五全大會에서한 蔣介石氏의 演說은 歐米派 西南派及 反汪派가 자조抗日策動을하고 이에伴하야 여러가지 不穩한 流言이 流布되여 日中關係惡化의 徵候가 顯然함으로 此等排日分子에 一大痛棒을 加한것으로 그態度語調는 熱烈을 極하야 同大會出席者代表六百餘名中一名도 反對하는者업서 滿場一致로써 承認되여 이에對日問題는 五全大會에關한 限 全部的으로 解決되여 論爭의 餘地는 업시 되엿이다

【南京十六日發電通】十六日의 五全大會議에서 蔣介石氏는 汪精衛氏를 代身하야 約二時間에 亘하야 施政演說을 하얏는데 그 太半은 對日問題에 關한것으로 그 要旨는 如左한것이다

最近 日中關係에 對하야 여러가지 流言蜚語가 行하야 中國及 日本의 態度에 關하야 人心이 憶測을 마구하야 한바로 攪亂되여잇는것가티 들리나 右는 國家社會의 利益을 無視하고 私利私慾을 圖謀코저하는 賣國的行爲이다 故로 斷然 如斯行動은 許容할수업다 大槪 中央의 對日外交方針은 今年二月 汪精衛院長의 聲明한바와가티 終始一貫 兩國間의 親善을 圖하려함에잇고 그 方針은 그後絕對로 變更한일이업슬뿐아니라 中央은 將來더욱더 邦交敦睦令와 鄰邦을全國에 徹底식혀 써 東洋平和의 確立에 邁進코저하는바이다 各位는 맛당히 이趣旨에 對하야 各自 妄動을 戒하야 適어도 稀薄한 行動을하야 國의 前途를 그릇치는態를 演치말게할지며 또 吾人은 이에 一言코저함은 汪院長의 遭難인데 이는 實로 右 國家外交政策遂行上의 犧牲이라고 말할수잇는바로 如斯한 可憎한 犯行은 吾人의 共同의 敵으로 全滅식혀야할 것이오 同時에 吾人은 汪院長의 이尊貴한 犧牲에對하야 一層의 努力으로써 이에 報償할 義務가잇다고 信하는바이다

右 蔣介石氏의 演說이 끗나자 滿場이 拍手로써 이를歡迎하야 滿場一致의 形式으로 이를承認하얏다 (寫眞은 蔣氏)

『好餌』提供으로 商震軍續續移動
日本軍當局事態重視

【天津十六日發聯合】河北省政府主席商震氏는 十五日來麾下第三十二軍의 移動을 開始하엿는데 右移動部隊는 廊房通州搗付等爲始하야 各地의 駐屯部隊를 網羅하야 平漢線沿線保定以南에駐屯할 模樣이다 商震氏가 右麾下部隊의 移動을 開始한것은 過般來 蔣介石氏의 特使態斌氏가 飛來하야 北中工作攪亂을 圖하야 商震氏에게 或種의 好餌를 與한 結果라고 보이므로 軍部當局은 事態를 極히 重視하고잇다

六年만에 共黨員議會進出

【倫敦十五日發聯合】共產黨候補 카라차氏는 保守勞働候補를 破하고 파이프西部選擧區에서 當選하얏다 共產黨人이 議會에 나타나기는 六年째이다

五全大會 第二次本會議
平穩無事히 終了

【南京十六日發聯合】五全大會第二次本會議는 十六日午前九時부터 中央黨部에서 開會하고 蔣介石氏以下 黨部代表 六百名出席下에 具體的討議에 들어갓다 劈頭에 蔣介石氏로부터 內政外交에 關한報告가잇고 다음에軍政部長何應欽氏로부터 軍事에關한報告가잇섯다 但 對日外交의 失敗及 中央軍의 北中撤退에 關하야는 念慮되든 質問도업고 何等波瀾업시 終了하엿다 繼續하야 各種提案의 討議에 入하야 黨務審査組의 提出한 國民黨理論擴大等의 重大法案을 可決하고 午前十時散會하얏다

英總選擧最終結果
保守黨三分之二確得

【倫敦十六日發電通】英帝國政府의 命運을 決定할十四日의 英吉利下院總選擧開票結果는 十六日로써 總議席六百十五中 六百十一議席이 確定되고 남은四議席은 遠隔의 蘇格蘭其他의 特殊事情에잇는 選擧區만으로서 十九日頃까지에 判明될터인데 이四議席이 如何한 結果를 齎來하더라도 大勢가 旣定된 保守黨은 壓倒的勝利를 獲得하엿다 即 十七日 午前零時(日本時間午前九時)現在의 各黨의 分野는 左表와 가티 保守黨與黨으로도 下院總議席의 絕對過半數를 占하고 이에 與黨各派를 加하는때에는 合計 四百二十八名、即 總議席數의 六割九分五厘를 占하야 政府의 三分之二를 確保하고 堂堂히 特權을 獲得하야 勞働黨의 異常한 躍進에도 不拘하고 保守黨內閣은 今後 四個年間 大英帝國의 政權을 擔當하는 一職이 完全한 成功을 거둘수잇는것이 明白하게되엿다

▲與黨(四二八名)

	當選	新獲得議席	喪失議席
保守黨	三八五	八	八一
國民勞働黨	八	二	六
國民自由黨	三二	三	一二
無所屬	三	二	〇
(政府系)計	四二八	一五	九九

▲反對黨(一八三名)

	當選	新獲得議席	喪失議席
勞働黨	一五四	九八	四
自由黨	一七	三	一二
獨立勞働黨	四	一	〇
獨立自由黨	四	〇	〇
共產黨	一	一	〇
無所屬	三	二	五
(反政府系)計	一八三	一〇七	二一

幣制改革의波紋
中國財界大混亂

【滿洲十六日發聯合】東南銀行의 發券停止、各國銀行紙幣의 兌付拒否에 依하야 當市金融界는 極度로 緊張하야 物價도 日復日 騰貴하고 流言도 百出하고잇슴으로 當局은 昨日 緊急治財法을 布告하야 此等 流言取締를 嚴重히 하는中이다

【北平十六日發聯合】南京政府 財政部는 銀國有令에 基하야 新紙幣二千萬元을 北中에 流通시키기로 決定하고 이미 去七日 新紙幣를 上海로부터 海路로 靑島에 陸揚하엿다 그後는 平津衛戍司令 宋哲元氏 其他北中實力派의 拒收를 두려워하야 紙幣를 어데로인지 密輸送하야 그 行先은 判明되지안코나 右紙幣는 天津北平의 中央銀行分行의 倉庫內에 埋藏되엇다고 傳한다 新紙幣는 從來와달러서 全國的으로 流通함을 原則으로 하고 紙幣의 正面에『全國通用』이라고 記載되엇슴은 勿論이며 印刷關係로 民國十七年印刷의 舊紙幣를 流用하고 流通地名만 抹消하고 그우에『國』이라고만 記載하엿다

【北平十六日發聯合】北中省市政府當局은 現銀의 中央移送을 禁止한外에 各銀行所持銀을 中央銀行支店金庫에 收納하는것을 拒否한結果 北中은 經濟上 金融上 南京政府의 羈絆으로부터 離脫한것은 거의 旣定事實이라고 보인다 平津銀行團은 이미 南京政府와 經濟斷交에 나설 境遇를 豫期하고 金融上 何等混亂을 誘致하지안토록 極히 圓滑하게 金融上의 獨立을 確保할 活動을 開始하엿다고 解釋된다 突然 今回와 如한 更迭을 斷行하게된것일것이다

日曜氣配

▲株式=休日의 外電의 一齊好材料와 米國財界의 活況等에 依然 强하야 堅調를 示하야 氣配小堅
大新 一〇七、
東新 一六七、〇〇
鐘新 一四七、五〇
日產 八七、七〇
▲期米=期待된 材料도 一巡用盡하엿스나 依然 人氣旺盛하야 氣配堅調
▲綿絲(不變) 日本內地晴天

人事·集會

▲方應謨氏(本社社長)東京、大阪等地를 旅行中이던바 昨十六日午後三時二十分着列車로 歸任

今日本紙四面

東阿遠征總司令에 바元帥가新任
데보노將軍은解職

【羅馬十六日發聯合】東阿遠征總司令데보노將軍은 十六日附로써 總司令의 職을 解任하고 歸國을 命하엿다 데보노將軍의 後任에는 現參謀總長 피에트로·바도리오元帥가 任命되엿다 바도리오元帥는 압서 一九二七年 現在의 소말릴란드軍司令의 地位에잇는 그라치니將軍과 함께 리비아遠征에 從軍한 經歷을가젓다

데보노將軍歸還과 羅馬外交團見解

【羅馬十六日發電通】今回의 바도리오 參謀總長의 東阿總督就任事情에對하야 當地駐在外交官의 觀測을 綜合하면 大略如左하다 바도리오將軍은 伊太利 陸軍參謀總長의 重職에잇서 普通이면 뭇솔리니 首相으로서는 바도리오將軍을 本國에 在職케할것인데 前總督데보노將軍에 關해서는 本國政府間에 些細한 意見의 隔隙이잇고 또 에디오피아戰況이 드듸어第二期에들어간 現在로는 今後 伊太利軍에 對한 에디오피아軍의 抵抗도 漸次 强大化할 모양이므로 戰術家로 令名을 가진 바도리오 將軍이 東阿遠征軍을 指揮統制하는데 最適任이오 또 데보노將軍은 近近 停年年限에 達하엿스므로 [illegible] 되다

八面鋒

滿洲서 朝鮮人이 土地를 商租하라면 耕地는 十五町步、市街地는 千坪以上을 못산다고◇

그러면 朝鮮人富者는 가지말란 말인가、實質의 目的으로 사지 말란 말인가、

◇實質의 目的으로 사는것을 禁함이라 할진대 日本內地人에겐 왜 이런 制限을 안는가

◇大使館의 諒解를 어드면 以上을 살수잇다 하지만、그러한 煩雜한 手續을 要할 理由는 무엇?

◇답답한 朝鮮에서 시원한 滿洲에 가서나 시원히 살라하구려。

◇排日、抗日의 蔣介石氏、突然 五全大會에서 親日演說。

◇排日、親英、親蘇家라 한것이 通信記者의 捏造? 蔣氏의 親日演說이 氏의 外交的 妝搆?

◇討에總司令 데·보노將軍을 罷免하고 後任으로 바도리오參謀總長을 昇任。

◇討에二個月에 아즉도 그 半을 成就치 못한때문?

◇討에는 不振, 制裁는 急迫、무首相의 苦悶도 相當할뜻

埃及、伊軍用機 上空通過를禁止

【카이로十六日發聯合】埃及政府는 十六日 伊太利政府에 對하야 埃及政府는 中立嚴守의 立場에서 軍用目的의 伊太利機 埃及上空通過를 禁한다는 旨를 嚴重通告하엿다 通告內容은 如左하다 埃及政府는 一九〇七年海牙仲裁條約의 主旨에 基하야 軍用의 目的으로하는 交戰國飛行機의 埃及上空通過를 禁止한다 軍需品을 搭載하고 又는 軍人이 搭乘한것은 모다 軍用의 目的이라고 認定하고 埃及上空通過를 禁한다

世界縱覽

第二回米收穫豫想發表

第一回 日本內地米 收穫豫想發表가 六千四十五萬石으로 平年作은 넘넘히되야 米價가 多少 下押之勢를 보이던次에 十一月一日現在의 第一回 日本內地米 收穫豫想高가 五千七百五萬九千七百三十石으로 十三日農林省에서 發表하엿는데 이것은 第一回豫想에 比하야 三百五十萬四千九百石假量(五分八厘)의 減少를 意味하는데 이것을 前年實收高에 比하야보면 五百二十一萬九千五百四十八石(一割一厘)이 增加되엿스나 平年作(前五個年實收高平均)에 比하야 三百九十七萬三百九十石(六分五厘)의 減少를 意味하야 今年作이 確實히 凶作으로 判明되게된 關係로 米價 다시 强調를示하게되엿다

上海水兵狙擊事件

九日午後九時 十分頃 上海日本陸戰隊本部前에서 日本陸戰隊 一等水兵 中山秀雄이 다락지路附近을 通過中 一中國壯漢에게 狙擊되야 期死하게되엿는데 北中問題와 幣制改革問題로 日中關係가 滋味업는 此際에 突發된 事件이니 만치 一般民心을 크게 刺戟하엿슴은 勿論이엿는데 上海附近의 中央軍集中(大演習次)과 九州方面에서 展開된 日本陸軍大演習에 마처대가 려한 關係로 一部에는 日中開戰說이 盛行하야 上海에는 租界가 避難民으로 一時混亂을이르켯다한다

親英蘇容共政策

某方面에의 情報에 依하면 蔣介石氏는 二三個月前까지 表面上 日本과의 衝突을 避하고잇섯스나 그後 蘇聯과의 聯絡이 密接하여지고 또 英國에서 幣制改革援助를 開始하야 積極對中國策을 決定하게되엿스므로 北中問題에잇서 日滿兩國에의 抗爭을 決心하고 共產軍에 對하야서도 共軍討伐를 承認하는同時에 英蘇接近이 成立되엿다한다

五全大會延期閉幕

五全大會는 十二日午前十時半부터 故孫總理 誕生七十週年紀念式終了後 中央黨部大禮堂에서 五全大會開會式을 擧行 하엿다 本大會는 第二年에 一次式 開會하기로되엿는데 四全大會가 一九三一年에 開會하엿스므로 三三年에 반드시 開會하여야할것이엇스나 對外對內問題의 疊出로 延期에 延期를 거듭하다가 인제야 비로소 五全大會의 開幕을 보게되것이다。

埃及首都에大暴動

十三日 埃及獨立記念日을 期하야 埃及獨立黨이 中心이되야 數千의 群衆이『打倒現政府』『英帝國主義의 排擊』等의 슬로간을 걸고 英國 領事館을 襲擊하고 警官隊와 衝突하야 多數의 死傷者를 내이고 十四日에도 暴動은 依然 繼續하야 軍隊의 出動까지보게되엿는데 原因은 호어外相 就任演說中에 埃及憲法을 非難한데잇다하나 全般的으로 英國의 旗下를 脫하야 完全獨立을 渴望하는 必然的 結果라할것이다

英國總選擧의結果

豫定대로 十四日 英國 總選擧는 無事히 完了되엿다 總選擧의 結果는 保守黨의 大勝으로 歸結 하엿는데 四國事情이 不利함에도 不拘하고 勞働黨이 大進出을 보게되것은 注目할만한 事實이다 保守黨이 三百八十餘席 勞働黨이 一百五十餘席 그러고 自由黨系統은 簡히 合하야 五十席바게 안된다

比島新獨立國出現

豫定대로 十五日 比律賓新獨立國 初代大統領케손氏就任式은 盛況裡에 無事히 終了되엿다。 西班牙治下에 三百餘年 米國治下에 三十餘年 이와가티 異民族의 羈絆下에 呻吟하게 사려오던 比律賓人이 인제 獨立自主的 國民으로 全世界列國에 伍列하게되엿스니 그깃붐과 感激은 이로말할수업슬것이다

頭痛
ノーシン
노—신
完成せる
模範的頭痛藥

頭痛第一
胃腸에無害

頭痛을 粉碎하는 ノーシン의 힘!

頭痛、眩氣、頭腦、過勞、頭重、朦朧、宿醉等무어이든지!

ノーシン은 百發百中!

속히、잘듯는 ノーシン은 모든頭痛을 治療하는同時에 다시一步前進하야 工夫와執務와觀劇이나 宿醉等으로 疲勞한 頭腦를빨리恢復하고、몽롱한머리를分明하게하는作用을 갓고더구나胃腸其他에 無害한 模範的頭痛藥입니다

主効
頭痛·頭重·眩暈
頭腦過勞·頭內朦朧
二日醉·精神憂鬱

藥價
四回分……二十錢
七回分……三十錢
十三回分……五十錢
廿八回分……一圓

★全國藥店과百貨店에잇슴

發賣元 荒川長太郎合名會社

近日、寒氣突襲으로 市內에 感冒大流行

호흡긔를 침범、폐염이 념려 兒孩들에게 特히 念慮

겨울철이면서도 치운줄 몰으게 련일 따뜻하다가 몇일전작금이삼일이래로 날세가 치워짐에따라 그동안 잠잠하엿든 소화기계통의 장질부사(腸窒扶斯)적리 등(赤痢)의전염병에 못하지안케일시에 새로운세력을 펴고세민의 건강을 위협하는것은 호흡기를 침해하는감기이다. 즉이감기는특히화절기에 이러나는것이니 따뜻하든 일긔가 급작스럽게 치워지거나 치웁든 날세가 변스럽게 따뜻해지거나하면 생기는 것이다.

감기는 대체로 외부의 찬긔운을 마시면 코스속(鼻腔)과 긔관지를 상하여 코소리를 하게되며 기침을 하게되고 도신열이 나는것인데 제일 주의할것은미처 치료를 못하면 폐염(肺炎)이 듭기쉬운것이라한다 그럼으로 목이 뜨금거리거나 기침이날때는 소금물가튼것으로 자주입속를 씨처내이도록하며 외부의 한긔를 피하도록하는것이 가장긴요한일이라한다 그중에도 어린아히들에게 침범하는것이 만흠으로 가정에서는 특히주의할바이다

김장한 뒷끄레 路邊에 쓸에기山積

衛生上도大不潔、急히掃除가必要 家庭에서도注意할일

경성근교의 배추등속의 수확이 례년에 엇지 매우 부족하야한동안은 김장공황을 예상시키드니마침 평양(平壤)부산(釜山)철원(鐵原)등지에서 대량적으로 실어드려서 터문이업시 비싸리라든 김장시세도 예상보다는 다소 싸게되여 김장공황도 이럭저럭해소되며 또 근일 일긔도치워지며 집집마다김장에 착수하는중 오는 이십일일부터 이십사오일 월급날을전후해서는 한거번에 김장을해너흘터인즉 이로써 한참바쁘든 서울의 김장『씨-즌』도 한층 더듸보일모양이다 그래서 근일의 기후에 밧주되여서 병균 만연의 웅원대노릇을 하리라하야 김장철을당하야 쓸오긔록에 싸히는우거지와 쓸에기떼미가 산가리싸이기 시작하고잇다 경성부의소제인부가 약삼백서른명식출동하야 쓰레기를처내는차 사백여대를 가지고 이진애운반에비상히 활동하고잇서 평균 팔만삼천오백여관의 쓰레기를 교외로 실어가고잇스나 그래도 이우거지의 사태를되치하지는 못하고잇다 그러치안허도 전염병의 폭위에 괴롭음밧고잇는 경성에 불결한 진애사태가 극히불순한 요지음 시민들은 경성부위생당국에서이러한 비상기절에 만흔 진애반출차와 인부를 더내보내서 한시가이라도 불결한 경성의 인상을남기지안키를 요망하는소리가놉다 한편으로 일반가정에서도 쓸에기처치에 각별한주의를 하여 로변을 떠히지안코 또 위상상 위험이업도록 주의할바이다

島山安昌浩氏 今日刑期滿了

건강도 대단히 회복되어 平壤서歡迎會를準備

【平壤】금년이월십일일 대전(大田)형무소에서 가출옥되여 이래 정양중이든 도산안창호(島山安昌浩)씨는금십팔일로 만긔(滿期)가되여 완전히형긔를종료하게되엿다 씨는지금 평남대동군대보면대평내리(大同郡大寶面大平內里)송태정(松苔亭)에서 오로지정양중이든바 고질이든 위병(胃病)도 쾌차햇고 체중(體重)도증가되여 최신건강상태가 량호하게되여 념려하든 가족들과 친지며 제자들은 퍽깃버하고잇다 과거십일개월동안을 칩거하얏든 씨는 오직건강증진만을 목표로 조석체조、독서등을 제일과로하고 여가에 신문、잡지、기타의 서적을읽어 현하조선의 정세를 숙지히 파악하고잇섯다 그러나 이제완전하게 자유의몸이되엇스니 금후 조선을위하여 어떤방면으로든지 적극적활동이잇지안흘까하고 기대되고잇다 이에평양의각방면 인사들은 그간 근삼십년동안해외에 나아가잇다가 돌아온 선배를 맛는다는 뜻으로씨의환영회를 열기로 준비중이다 (사진은 안창호씨)

各方面人士를網羅 大歡迎會開催

오는三十日午后에

【平壤】도산안창호씨가 금십팔일로서 가출옥의형긔를 완전히마추게되자 평양인사들은 씨가그간 근삼십년간 해외에서 지나다가 돌아왓다는 뜻만을가지고 오는삼십일날 삼십일 씨의환영회를 개최키로하고 십칠일평양시내 관시상회에서『도산선생환영준비회』를열고대대적으로환영준비를 하게되엿다 이날 회비는 한사람압 오십전식으로 어느분이던지 뜻잇는분으로 다수 참석하여주기를 바란다고하며 신청은 오는이십칠일까지에 마감하기로 되엇다 신입창소와 준비위원의씨명은 다음과갓다

申請場所、平壤基督敎靑年會、東亞、朝鮮中央、朝鮮日報各支局、

◇委員長 吳胤善、委員 白晩楨 韓根祖 李允榮 李勳求 崔允鎬 林貞爀、金東元 金能秀 … 金性業 金仁淑

市內를橫行튼 十五歲窃盜

십삼일 오전 열시반 시내남산정(南山町)일정목 부근을 방황하고잇는 행동이수상한 소년이 잇서 소관본정서원이 이를잡아 엄중히 취조해본결과 그는 강원도 강릉(江陵)에 본적을두고 방랑하는 조문옥(趙文玉)(一五)으로 의외에도 시내의 각처를도라단이며 실어자를두고 절도를하고 도라단이엿든것이 들어낫다 지난일일 시외 모주점에서 술을훔친것을비롯하야 청엽정(靑葉町)창신정(昌信町)남미창정(南米倉町)등 에서 행인의 회중시계、현금등수십원어치를 절도하얏다는데 아직도 자백하지안흔 범죄가 만흘리라하야 엄중취조중이다

梨專의雄辯、音樂、籠球 女子中等校三大會

來二十一日부터三日間

부외신촌(新村)리화녀자전문학교(梨花女子專門學校)에서는 오는이십일일부터 련사흘동안 제이회전조선녀자중등학교 현상웅변(雄辯)음악(音樂)롱구(籠球)대회를 그학교대강당에서 열리라는데 웅변대회는 이십일일 음악대회는 이십이일 롱구대회는 이십삼일이라한다

梨專主催 本社後援 全朝鮮女子中等籠球大會 申請은明十八日까지梨專으로

都染洞길가에 쓸어진女子

警察이保護中

십칠일밤 여덜시 부내종로경찰서 파출소원이 도렴동(都染洞)근처를 순행하든중 광화문통 네거리로부터 도렴동으로 드러가는길에 나히 이십사오세되여보이는 양장미인하나이 어두운거리에 쓰러저잇는것을발견하고 본서까지 부축하여데려다가 조사해보앗든바 그는 (龍岡郡砂器面新市里)에 사는리경림(李景林)(二七)이라고하며 약일주일전에 자긔남편과 병원을 고치려고 서울로와서 방금견지동 일진(日進)려관에 묵고 잇는중이라한다 그런데 꼭고를보안게실 란동해 펀히누어 쉬게한후 곳쳐고 려관을 찻는중이나 정신병에는 일치려관이라는려관이업서 이서에서는 딸방으로 그의남편이잇다는려관을 찻는중이다 그런데 그는작년봄에 대판녀자의전을 졸업하고전긔고향에서 병원을 경영중이엇다고는하나 상세한것은 아직알수가업다

天氣豫報

晴寒

昨日 最高 三度二 最低 〇度三

今日 早朝 〇度六 正午 一度八

北朝鮮鐵道中心으로 滿鐵과局鐵對立

北鐵納付金減下要求가發端 雙方이一元化를主張

재작년에 만철(滿鐵)로 이관된 북조선철도는 작년금년을 계속하야 적자(赤字)를 보엿는데 그내용은 소화구년도에 총수입이 백칠십오만륙천원、총지출이백삼십칠만륙천원이고 그중에 조선철도국에 납부금이 칠십일만구천원이엇다 작년의 총수입삼백구십팔만오천원、총지출 오백삼십삼만사천원、그중조선철도국납부금일백륙십사만륙천원에 비하여도 감액을보앗다 그래서 만철에서는 전긔납부금의 감액을희망하고 방금동경(東京)에서 만철과 조선철도국 당국자와 륙군성척무성당국자가 참집하야납부금개정에 대한협의를 하는중인데 조선철도국측에서는 북철이 이가치적자를내입은 결국만철경영자체에 엇더한 결함이잇지안으냐하야 납부금의 인하에는응치안켓다는 의향을 가지고 길전(吉田)철도국장도 이점을주장하는모양이다 그러나 만철로서는 라진항(羅津港)의 개항과 웅라(雄羅)선의 개통을 긔회삼아이관하는선전부를 차라리모다 매수하야 조선과만주철도의일원화(一元化)의 대리상을 실현식이고십다고 송강(松岡)총재는 이점을 크게 주장한다 그런데 조선철도국의 의향은 이와반대로 웅라선의 국철매수를 회책하야 경우에 따라서는 래년도의 사철매수를 일시연긔하고라도 동선의 매수를 감행하겟다는 강경의견을 가지는조선철도의 일원화를 회책하야의견이 대립중인데 압흐로 되는 귀결이 극히 주목된다고한다

今曉、西湖津 遊廓에大火

벌거숭이 남녀가 피난소동 損害額은一萬餘圓

【興南支局電話】십칠일오전다섯시반 차되차(새벽에) 함남서호진(西湖津)유곽결료리점 문명루(文明樓)에서 불이나서 그집한채를 삽시간에 태워버리고 불길은 다시그이웃집야상덕조(野上德造)의집외 이층집세채를 태워버리고 소방대의 활동으로오전 여덜시반에 겨우불을잡앗다 손해는 약만원가량되며 회재보험에는 드러잇지안흔 모양이다 원인은 유곽에서잣든 손의 담배불이 떠러진 것으로 이러난듯하나 아직 자세히 알수는업다 이날밤 유곽에는 창기를끼고 단잠을자고잇든 손들이 만흔데 손이나 창기나 모다가 벌거버슨 알몸둥이로 길가에뛰여나와서 피란을 하는소동을 연출하엿스나 대행히 사람은 상하지 안햇다 불난곳 근처에는 석유(石油) 어유(魚油)들을 붓기 쉬운 기름을 재여둔 창고와 수산회사(水産會社)등 중요한거물들이 잇섯스므로 한참동안 큰소동을이르켯다

風水害의斥候地 濟州島에觀測所

高山觀測과無電觀測機를設置 暴風警報에新紀元

해마다 조선을 엄습해오는 풍수재의 돌격대인 태풍(颱風)의 상륙제일보의 지점은 늘 남해에 떠러저잇는 제주도(濟州島)인데 이섬은 그바게도 그한복판에 해발륙천여척의 고봉 한라산(漢拏山)이 소사잇서서 이때문에 진기한 기상현상을 일우어서 그방면 학자들의 흥미를 끌고 잇더니 요지음 인천관측소(仁川觀測所)에서 열린 조선기상협의회(朝鮮氣象協議會)에서는 이 한라산에 조선서는 처음인 고산기상관측소(高山氣象觀測所)를설치하기로되여 벌서 총독부에 그예산까지 요구하엿다고 한다 이 고산관측소는 남양으로부터 닥처오는 태풍의 기미를 가장먼저 느끼는、말하면 풍수재를 미리 알라는 반도의 공중의 촉각(觸角)으로서 그밧게도 주로 재해의 원인이 되는 여러가지 기상의 이상을 탐시하는것이다 또이번 협의회에는 무선관측기(無線觀測機)로『라디오·존데』도 특수지대에두어서 이동관측을할 계획도 세우고 역시 예산을 청구하엿다고한다 즉 지금까지는 조선내각측후소에는 겨우 고공풍선을리용하야 겨우 상층의바람의방향 풍속(風速)을 알뿐이엿스나 이것조차 날이흐리거나 비가오는날이나 밤에는 도모지 관측의 도리가 업는형편 이엇는데 이무전관측기로는 상층의 기압(氣壓)、기온(氣溫)습도(濕度)까지도 관측할수잇는것이다 여하간 이두계획의 실현에의하야 조선 기상관측에는 새로운 현상을가저오게되엿다

世界올림픽氷上制覇目標로

우리의三氷傑猛練習開始

우리氷上競技有史以來 最初로 世界舞臺에 進出할 朝鮮이 나흔 三氷傑 金正淵、李聖德、張祐植 三君은 方今世界制覇를 꿈꾸며 東京에잇는 芝浦室內스케-트場에서 耐久力養成、『코너워크』과 『스타-트』의 練習을 쌋코잇는 一行은 來十二月 一日에는 東京을떠나 朝鮮經由 途中奉天에서 三週日間猛練習을行한 後 十二月二十日頃에는 南獨逸『가르밋쉬·바르텐키르헨』으로 向하게되엿다(寫眞은 芝浦室內링크에서 스타-트練習中의 올림픽氷上代表……左로부터 金正淵、南洞、石原、中村、李聖德、張祐植選手)

運動競技

霸者! 崇商의妙技 全平壤을一蹴

平壤籠球第五日

【平壤】崇實專門體育部主催 本社平壤支局後援의 第五回全平壤籠球聯盟戰第五日은 十六日午後七時七分부터 籠友對農軍戰으로 開始한바 籠友軍처음부터 猛襲하여 斷然 壓倒하고나가 前半은 十七對九엿스나 後半에드러不振하여 混戰타가最後一分을 남기고 籠友軍RF金顯福君의非凡한 活躍으로 二點을 得한것이 勝運을 決하여 結局二十七對二十六으로 農軍惜敗하고 다음 崇商B對西洋人도 처음부터 莫上莫下의 熱戰으로 一進一退 勝敗를豫測키難한 白熱戰을演하다가前半은 十對九로 西洋人軍『리-드』後半에드러서도 亦是쫄을 날리드니 最後 三十秒를 남기고 同點에서 西洋人軍反則한것으로 崇商軍 貴重한 一點을 得하여 結局 十九對十八로 幸勝하엿다

그리고 다음『께임』은 第六日로 미루고 全日本中等校籠球選手權을 獲得하고凱旋한 中等級의 無敵艦隊 崇仁商業軍對 全平壤選拔軍의 歡迎試合이 잇섯는데 零下六度八分로 今年度 記錄的酷寒 임에도 雲集한 觀衆 二千餘名에 達하여 空前의 大盛況裡 勇將 崇仁商業軍 神秘的 快技妙技를 發揮하여 籠球란것을 아지도못하고 왓든 사람들까지 拍手 그려고 歡呼 그가운데서 더욱 더욱 朝鮮靑年의 意氣를 마음것 뽐내여 果然 籠球覇王 崇商軍이란 異口同聲의 禮讚이 滿場에 가득이 흘럿다。

그리하여 諸般豪華 網羅한 全平壤軍을 五十對十六으로 慘敗식혓는데 當日戰績은다음과갓다

籠友 27 (11 16 / 17 9) 26 農軍

崇商B 19 (10 9 / 8 10) 18 西洋人

崇商 51 (33 18 / 9 7) 16 全平壤

【崇商】		前	後	反
F	李範國	2	6	0
F	崔成鐵	0	0	1
F	朴榮大	5	3	1
C	趙得俊	5	12	1
G	金聖範	3	6	0
G	安昌鍵	3	6	0
G	石道順	0	0	0
		18	33	3

【全平壤】		反	前	後
F	洪永鋼	0	0	0
F	張元鎭	0	0	0
F	李公三	1	0	2
C	金光善	3	2	1
C	金賢錫	3	4	6
G	劉賢植	1	1	0
G	朴義植	2	0	0
G	盧淳龍	0	0	0
		10	7	9

女子卓球戰 同德姜孃優勝

男子一般戰開幕

京城運動具商會主催의 十四回全朝鮮卓球大會女子部及老童部戰은 十七日午前九時부터 來靑閣에서 女子部는準決勝戰과老童部는 準決勝戰이 一齊히열린바 女子部決勝에同德姜彭玉孃은 淑明李己相孃과對戰하야 三對零으로이겨優勝하엿스며 老童에는 第一銀行의井田君이 優勝하엿다 그리고 同日午前十一時부터 一般男子部戰이 열리엇다

女子部準決勝

韓慶熙(淑明) 乘王貞順(淑明)

柳順男(同德)3─0橫山(一女)

姜彭玉(同德)3─0任昌淳(淑明)

李己相(淑明)3─2車德輝(同德)

同準決勝

李己相(淑明)3─1柳順男(同德)

同決勝戰

姜彭玉(同德)3─0韓慶熙(淑明)

○姜彭玉 3 (10 10 10 / 4 5 8) 0 李己相×

男子老童部準決勝

井田(一銀)3─0金義衡(同德)

岡田(鐵道)3─1朴在軾(舟橋)

同決勝戰

井田(一銀)3─0岡田(鐵道)

一般男子部

【第一回戰】

金相赫(總府)2─0李圭巨(無所)

曹明煥(總府)2─0李龍濟(一高)

崔炳夏(金融)2─0金鎭奭(雅樂)

沈渙永(無所)2─0朴在軾(舟橋)

韓正熙(大學)2─1樗木(師範)

白成基(鷄林)2─1金周龍(鐵道)

秋錫龍(無所)2─0堀垣(龍中)

文宰瓚(京城)2─0閔兎植(一高)

李泓來(一高)2─1洪鐘九(鷄林)

金敞鎔(漢銀)2─1洪鼎燮(總府)

鄭錫?(大邱)2─0徐相淵(無所)

橋塚(鐵道)2─1大上(京商)

飛永(湖專)2─0金正熙(總府)

涵旭(一高)2─0深瑞(京商)

洪淳復(無所)2─0鮮于具(高商)

【第二回戰】

金炳俊(無所)2─1石常玉(鐵道)

朴元濬(鷄林)2─0大野(大學)

黃昌門(總府)2─1朴鎭八(寫商)

田中(鐵道)2─1牧倉(總府)

朴元熙(總府)2─0臨海(商)

片岡(道)2─0永?(一高)

遠藤(齒科)2─1安東(無)

吳聖姬(電機)2─0黑松(無)

郡(無)2─0江口(龍中)

金相赫(總府)2─0池漢永(無)

洪久基(鷄林)2─1佐佐木(師範)

李憲燮(一高)2─1梶田(京商)

嚴羿儒(大學)2─0吉岡(京商)

金基城(龍中)2─1金荷雲(寫商)

宮任鎭(總府)2─0洪淳復(雅樂)

朴明英(總府)2─0井斗熙(無)

曹成基(無)2─0韓正入(法專)

秋亨家(道)2─0飛永(大邱)

橋本(鐵道)2─0圓田(鐵道)

崔讃(道)2─0劉泰賀(一高)

稀崎(商)2─1古田(道)

浦沼(大學)2─0早海(醫專)

鄭寅錡(道)2─0西尾(金融)

金東旭(大學)2─0槇渡(京商)

崔東邊(佛專)2─0劉鎬(道商)

渡邊(大邱)2─1波夏(京商)

朴元泰(總府)2─0崔炳勇(金融)

朴盛奎(商)2─0信尾(普成)

李昌來(雅樂)2─1妹老(總府)

金泓榮(漢銀)2─0尹敬崎(高商)

安基田(法專)2─1西勳(WS)

洞成裕(義道)2─0安常川(高商)

石完鎬(無)2─0今井(無)

鄭敞銘(遞邱)2─0金炳俊(商)

白井(大邱)2─0金庚培(無)

文錫瓚(開城)2─0李宰寧(道)

黃昌福(總府)2─1金翊鉉(一)

田中(鐵道)2─0坂田(道)

李龍浚(一)2─0鄭龍雲(總府)

早瀨(總)2─1金龍浦(道)

金八(總府)2─0中永基(培材)

宮珍(總府)2─0金?(中)

伊藤(總府)2─0李世英(總府)

池田(大邱)2─1洪?(道)

菊池(大邱)2─0李稚?(商)

李在英(寫)2─1金?(道)

水星(無)2─0李?(道)

林虎英(無)2─1閔鎭?(商)

吳聖健(法專)2─1片?(道)

荒木(法專)2─1金?(無)

周鍾洪(鷄)2─0郡賀(無)

世界陸上十傑

1935年度 千五百米·五千米

◇千五百米競走

1、벳카리 三分五二秒〇(伊)

2、간닝감 三分五二秒二(米)

3、쎌폴크 三分五三秒(獨)

4、리-우 三分五三秒(英)

5、릿엘 三分五四秒(英)

6、이소호로 三分五四秒(芬)

6、데이레리 三分五四秒(同)

6、웬스키 三分五四秒(米)

9、마지라이엔 三分五五秒(芬)

9、니-이 三分五五秒〇(瑞典)

◇五千米競走

1、레지넨 一四分二六秒(芬)

2、웰다-넨 一四分二七秒〇(同)

3、메-키 一四分三〇秒〇(同)

4、아스코라 一四分三一秒(同)

5、쌀미-넨 一四分三二秒〇(同)

5、헤웰느 一四分三二秒〇(同)

7、은손 一四分三六秒(瑞典)

8、크론벨크 一四分三八秒(同)

9、한센 一四分三八秒(諾)

10、스나멘스키 一四分三九秒(蘇)

11、네비-아스집 三分五五秒(西蘭)

11、헤웰느 三分五五秒(芬)

明日의運動

▲籠球=中央基靑主催 第九回籠球聯盟戰第九日 道商對靑學(午後六時半) 儆新對養正(同七時二十分) 籠友對K籠(同八時十分)番外競技 普專對靑友(同九時五十分) 靑年會館體育館

▲럭비=撫順滿鐵對鐵道戰 午後四時二十分 龍山鐵道球場

母乳代用品으로써代表的優良品!

明治メリーミルク

메리-밀크

乳兒의哺育에 兒童의保健에 姙産婦의榮養에

理化學研究所 鈴木農學博士 ·推奬·

明治製菓株式會社

Columbia

流行歌 荒野의孤客 盧銀紅·姜弘植 —四〇六四四—

外科 肛門病科

入院室全部獨房 스팀設備

醫學博士 朴昌薰

電光一四五二(医師請) 樂園洞一三五

山葉ピアノ

家庭用(竪型) 600圓以上

學校用(平台)1·000圓以上

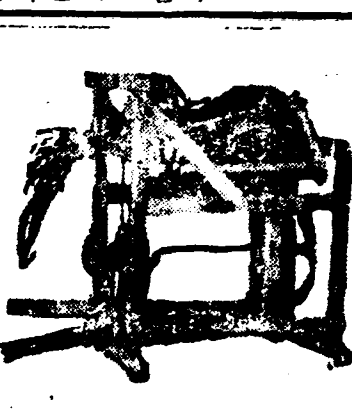
(全鮮各特約店에有함)

日本樂器會社出張所 (京城本町一丁目·電本三四八五)

カタログ贈呈

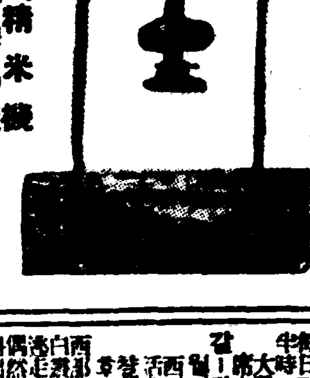
昭和十年式新案發明 掌甲製造家募集 從來의것과가티 … 收入多大 實取引 産業獎勵會

マサキ製繩機



齒車式圓盤式二種有 本台除한金具만으로도賣却함

マサキ式製油機



石油發動機、精米機 マサキ式打綿機、操綿機 シャフト車、メタル

眞崎式製麵機發明元祖

大田府本町一丁目 眞崎大川機械工場 (電話長三六三·振替京城六二六七)

치질 肛門病科專門 東光醫院 大田本町一丁目 (電話四九番)

金 銀 白金 (福)

株式會社 石福商店平壤出張所

平壤府旭町 電話一三一四番 受信略號(ヘイゼウイシフク)

本店 東京市下谷區練塀町

皮膚病에는 단하나뿐인 テーム水

皮膚病良藥 데-무水

●말농음 ●음부습진 ●무좀 ●옴 ●태독●부스럼 ●진물은데●가려운데 ●부름●헌데 ●이●버짐 ●癜風 ●피풍 ●여드름 ●농가증 ●옷음난데 ●모기、빈대、

從來의皮膚病藥은 化粧水와大同小異하야 效力이 薄하며使用하기에 不便한적거리는 弊藥用도잇고도쓰리기만하야 效果가잇는듯하나 疑心스러운것이만엇스나、既往의皮膚藥의 不徹底과 缺陷을補充한것이皮膚病良藥テーム水올시다 テーム水가左記皮膚諸症에對하야 適藥인것은 이미世上의定評잇소 때는 正히 皮膚病跡繁期、이尤甚한때 皮膚病良藥 テーム水의 常用을 推奬합니다

使用하고 쓰리지안코 알푸지안코 눈에안띄고 냄새업시用法이 簡單

テーム水壹個(二十錢、卅錢、五十錢、一圓) 二個……送料內地六錢

(全國到處藥店에잇合) 藥店에업스시면반드시テーム水라指名하시고사시시요

十一月十八日부터三日間大公開 三大會社名篇豪華版 每日三回興行正午十二時三時半七時

西部活劇 沙漠의生靈

時代劇 姓은丹下名은茶膳

探偵劇 蜘蛛의怪

第一劇場

十四日より堂堂大公開の大巨篇 新興キネマ東京撮影所超特作現代劇 大阪朝日新聞連載 片岡鐵兵原作 貞操問答

花嫁學校

空の軍隊

中央館 永樂町

精米所勞働會를 警察이 解散强要

勞働會幹部等을檢束까지하야 事件의進展을注目

【群山】군산대안인 충남 장항(長項港)에는 로동단체가 정미로동친목회(精米勞働親睦會)와 작업소(作業所)의 이개소가잇서서 정미로동친목회는 장항에잇는 각정미소(精米所)에 직할되야잇는 작업을담당하고 작업소는 장항부두(埠頭)와 일반작업을분담하고 잇든터인바 지난십일군산 대택재목점(大澤材木店)에서 장항제련소(長項製鍊所)로 오는 재목을 작업소에서 입부부족으로 하주(貨主)로부터 정미로동친목회에 대하야 동재목을 운반하야 달라함으로 정미로동친목회 입부들이 가서 작업하자 작업소입부들이 달려와서 이일은 작업소소속이니 일을 못한다 하고 힐난하야 문제는 정미로동친목회의 양보로 해결이 되고 마랏섯다 그런데 지난팔일 작업소외원인 서천경찰서장(舒川警察署長)이 장항에와서 전긔정미로동친목회인부들을 전부 불러놋코 한곳에 로동단체가 여러곳이잇스면 쟁만 늘분이르키는것이니 동친목회를 해산하고 작업소에 가입하라고 함으로 동친목회상무인 박두옥(朴斗玉)을 비롯하야 전부가 반대를하얏던바 그이일인 구일에는 돌연동친목회의 문부를 압수하는동시 전긔 박두옥(朴斗玉)씨와 동친목회총무인 차주상(車周相)씨를 검속하얏다가 지난십사일에 석방하엿다한다

"解散强要에는— 絕對應할수업서"

勞働會常務 朴斗玉氏 談

【別項】장항정미로동친목회를 서천경찰서로부터 해산을 하라함에대하야 동친목회상무 박두옥(朴斗玉)씨는 다음과가티 말하엿다

우리는 다만 하주(荷主)로부터 일을하야 달라함으로 일을하얏슬뿐이엿스나 작업소로동자들이 달려와서 힐난함으로 우리가 양보하야 문제는 해결이되얏슴에도 불구하고 지난팔일 서천경찰서장이 나와 우리더러 친목회를 해산하고 작업소에 가입하라하기에 그를반대하얏드니 결국엔 총무인 차주상씨와 나를 검속까지 하얏섯습니다 그런데 지난십사일에는 다내보내주겟스니 동친목회를 해산하겟다는 청서를쓰라하기에 날더러 그단체에 관계를끄느라하면 모르겟스나 해산하겟다는 청서는 못쓰겟다하고 청서에 그러한말을 쓰지를아니하얏섯소 어쨋든 나로서는동친목회해산강요에는 내일신을 희생을 도하야서라도 불응할 작정이외다 운운

囂囂한反對聲에 會社側妥協提議

十九日實行委員과會社側會合 元山明太統制問題後聞

【元山】원산오만조선인의 경제적중심은 원산해산물, 무역업자인 중소상공업자에게 의존하야잇는현상인데 이해산물 상공업자가 지난달에 출현한 동해수산주식회사로 말미암아 갑작이 그생활근거를 일케될것은명약관화의 사실이므로 원산조선인당업자및 유지들은 저반래수차회합하고 대책을 강구중이라함은 루차보도한바어니와 지난십륙일 오후세시에는 동해수산주식회사 대책강구실행회 신임위원 륙명이 원산객주조합사무소에 모여서 그동안의 정세에 대한 의견교환이잇슨후 위원장외진(張鎭麟)씨가 동해수산주식회사상무리사 좌좌목(佐佐木)씨를맛나 의론된바에 대하야 토의하얏다는데이제 그내용을 알아보면 동해수산회사 상무리사인좌좌목씨로부터 내종엔 여하튼간에 한자리에 모이여 서로긔탄업는 의견을 교환하고 조흔방도를 타개하야보자는 제의에 대하야 동실행회위원도 찬성하고 래십구일 오후삼시부터 해동헌에 모이기로 되엿다는바 동회합에서는 다음 사조목을 고수하기로 결정하얏다는데 서로리해 상반한 동회합의 결과를 일반은 주목하고잇다고한다

一、東海水產會社는 明太의委託買賣를中止할것
一、明太製造도中止할것
一、肝油製造는 肝油組合과 合併할것

(이상 삼건은 원산명태위탁판매업자급 그제조및가공업자의 생명에관한 귀본요건이니만치 과연원만한 타협점이 발견되겟지 그추이는 일반의 관심처라고한다)

西海岸鐵道敷設

具體案의成立으로 不日間認可願提出

【鎭南浦】평남서해안 산업철도(平南西海岸產業鐵道)부설문제는 진남포발전상 중대한 문제로 오래전부터 진남포 상공회의소(商工會議所)가 주체가 되여 근본적으로 조사연구중이든바 이즈음 각방면으로조사도 끗나고의견이 일치되여 국철진남포역을 긔점으로 광량만(廣梁灣)을경유하야 오정리(梧井里)까지 철도를 부설키로되여 조선평안철도주식회사(朝鮮平安鐵道株式會社)를조직하고 철도국에 정식인가 신청을 제출키로 방금준비중이라는바 이 철도가 완성되면 진남포는 일약 대발전을보리라하여 일반이 매우 긔대하고잇다고 한다

枇峴高等農學院

月末로開講을延期

【枇峴】의주군 비현면 홍화동(義州郡枇峴面弘化洞)에 설립되는 중견농민 양성기관인 고등농민학원은 오는 이십일에 개강할예정이어던바 그동안 설립자측에서는 만반준비에 분망한중 특히 기숙사건축에 공사를급속히 진행하엿스나 본래기공이 조금늣젓스므로 도저히 예정과 일에개강할수 업스므로 부득이 약 십여일간 연긔하야 이달삼십일에개강하기로 되엿다한다

不正薪炭商橫行

【元山】수일전부터 원산지방은 갑작이 치위저서 본격적겨울의 습래를 예감케되엿는데 이향한(向寒)의 연료대수요긔에 대하야 원산시내 신탄소매상(薪炭小賣商)가운데에는 중량을 긔만하기위하야 신탄속에 돌을 넛는다던지 그러치안흐면 중량을 속여 파는자가잇다고하야 당국에서 이악랄한상인을 충분취체하기를 요망하는 소리가 점차놉하간다고한다

貧兒教養院同情 名唱大會開催

【元山】원산긔독교청년회 주최와 본보원산지국 후원의 명창대회는 금십팔일오후칠시반부터 시내원산관에서 개최키로 되엿는데 가수는 조선성악연구회의 중진인리동백(李東伯)씨외삼씨가 출연하리라는바 이번 동회에서명창대회를 열게된리유는 동회경영인 원산빈아교양원(貧兒教養院)의 경비를 보충하기위하야 연는것으로 다수래청을바란다고한다

元山 貧兒教院同情名唱大會
▲時日 十一月十八日
▲場所 元山館
◇主催 元山基督青年會
◇後援 朝鮮日報社元山支局

안해變心에憤慨 妻를毆打致死

中和郡下慘事

【中和】십이일 중화군(中和郡) 간동면에서는 치정관계로 살인사건이 발생하엿다 중화군간동면 부원리사는 정승엽(鄭承燁)(三二)은 자기처 김씨(金氏)(二七)를 지금으로부터 칠년전 민며누리로 다려다가 그후에 정식결혼을하고 사러오던중 김씨는 원래 남편이 성(性)적불구자인 만큼 항상 남편을 불만히 생각하고 오던바 금년부터 한동리사는 모청년과 정을 통하고 지금까지 지내오다가 수일전부터 남녀는 멀리 다라날 계획으로 녀자는 틈가에 도망하여 숨어잇는것을 전긔 남편정승엽이 가치 지하여 자버다가 방안에 가두고 곤봉으로 무수히 난타하야 즉사케하엿는데 목하 범인은 중화서에 체포되여 엄중한 취조를 밧고 잇는중이라한다

金堤支局主催로 海印寺探勝團募集

來二十三日을卜하야

【金堤】남조선의 명승지로써 수백년이래 조선사람의 유일의 자랑거리로 되여잇고 또 조선려행가의 귀염을독차지하는 해인사(海印寺)의 명승과 고적을차저서 몃칠동안이나마 해인사의 천연적 긔승을 완상하려고 본사 김제지국에서는 자동차의 려행대를 모집하는바 시일과회비급 일반규정은 당지국과 후원인 김만자동차부에 문의함이조타한다

論山勞組定總

【論山】론산로동조합(論山勞働組合)은 오는십일월십사일 오후 두시부터 제십이회정기총회를 동조합내에서 개최하고 결원중이든 조합장을 선거한 결과 김길배(金吉培)씨가 당선되엿다고한다

異次頓의死 【45】

李光洙 作 金奎澤 畫

이야기는 잠깐 신라로 돌아온다.

임금은 이차돈을 고구려로보내고 마음이편하지아니하섯다. 웬일인지 임금은 이차돈에게대하야 떼일수업는 애착심이 잇서서 아모리하여도 이차돈을미워할수가 업섯다.

그런데 하로는 바돌손 공목(工目)이 임금께 뵈옵고 이런말슴을 엿주엇다 ─

『이차돈을 고구려에 두는것은 도모지 마음이 노히지아니하오 어느 모으로 생각하여도 후환이 잇슬것 갓소. 만일 이차돈이그 잘 쓰는 칼로 고구렷 님금의 목을 버이나 하면 고구려가필시 대군을 가시고 우리 나라를 엄습할것이니 고구려가 비록 장수왕이래로 약하야젓다하지마는 아직도 장수로는 메주한가 가튼 사람이 잇고 옛날한나라를 때려부시던 긔운이아직도 다 슬어지지아니하엿스니 오늘날 우리 나라의 힘으로 고구려를 당해내기는 어려운 일뿐더러 저편은 임금의 원수를 갑는다는 의분심이 강할것이온즉 더욱이 우리 보다 긔세가 놉흘것 이올고, 또 만일 메주한가의 농난한 솜씨에 저 백제 장수들을 제것을 만드는 모양으로 이차돈을 달래어 고구렷 장수를 만드는날이면 이것은 원수에게 보검을주는것과 마찬가지오, 이차돈가튼 맹조를 고구려에 준다는것은 참으로 무서운 일이올고, 또 고구려에는 지금 불법이 왕성하다 하온속 이차돈이 불법을 배호게 되면 우리 나라에 불법을 펼 근심이 잇사오니 그또한 무서운 후환이아니오니까. 이런 모든 모으로 보옵건댄 이차돈을 고구려에 두는것은 무서운 후환이 될 근심이 잇는줄로 아오.』

공목의 이말에 임금은 고개를 끄덕끄덕하시며,

『공목바돌손의 말슴이 올소』

하고는 한참 침음하시다가,

『그러나 한마로이손의 손자 이차돈이 우리나라를 배반하고 고구려에 가 붓기야하겟소?』

하고 공목의 수염만흔 늙은얼굴─경난도 지혜도 만흔신하 얼굴을 바라보신다.

임금은 공목이 한마로를조하지아니함을 아신다. 한마로는 어듸까지든지 올흔것을 내세우는 의리의 사람이요 공목은 올흔것이란 다 무엇이냐 이롭고 해로옴이 잇슬 따름이라는 사람이기때문에 두 사람이 나라일에 대하는 의견은 서로 어그러지는 일이 만핫다. 그런데 임금은 어느편에 치우친 성격인고 하면 한마로와 가티 이해관계보다도 올코 올치아니한것을 따지는 편이엇다. 그러나 임금은 공목의 싸늘한 지혜에는 매양 경의를 표하고 계시엇다.

임금의 입에서 그러한 말슴이 나올줄을 미리 알아차렷던듯이 공목은 곳,

『상감마마. 한마로이손은 과연 충,효,신,용,인(忠,孝,信,勇,仁) 다섯 가지를 겸한 우리 나라의큰 스승이오. 그러하오나 이차돈는 아직 어린아희, 비록그 조부의 훈계를 바덧다 하더라도 아직 뜻이 서지못한 어린아희옵고 게다가 이마로이손의 딸과 살지못하게된것이 상감마마 처분이시라 하야 나라에원망을 품고잇지아니하오? 사람이란 원망을 품으면 못할일이 업는것이니 옛날에도 수리마로는 나라에서 그 아비를 죽인것을 원망하야 백제에 달아나서 백제의군사를 거느리고 우리나라를 엄습한 일이 잇지아니하오니까』

하고 아뢰엇다.

공목의 이말에 임금은 고개를 끄덕이시면서 올타는 뜻을 표하시고,

『그러면 이차돈을 어찌하면 조탄말이오?』

하고 공목에게 물으셧다.

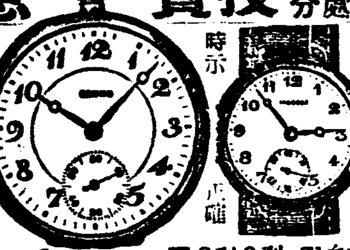
『그것은 상감마마 처분이옵지 늙은 이몸으로는 무엇이라고아뢰일수 업소』

하고 공목은 업데려서 이마를 조아렷다.

『그러면 이차돈의 죄를 용서하여서 다시 불러올까』

하고 임금은 공목의 속여먹은 생각을 헤아려보랴는듯이 업드린 공목의 자주옷 입은 등을 굽어보시엇다. 공목의 등은 늙어서 굽엇다. 그러나 등이 굽도록 늙어도 공목의 야심과 지혜는 늙지아니하엿다. 나라에야심을 품은 서마로는 이 공목을 퍽 꺼리는것이다. 임금은 공목의 생각과 말에는 얼마의두려움을 느끼셧다. 그것은 공목의 힘이엇다.

第二十回 金替處分 投賣急告 必死的大奉仕



瑞西 時示 特製 正確

●十五分の一大割賣 出精數五萬圓限り
●クローム側16型懷中時計 クサリ付 品質保證
白BA 特價 一・八〇 白DA 特價 二・五〇
白CBA 〃 二・四〇 白DD 〃 二・五〇
白CB 〃 二・九〇 白FED 〃 四・二〇
●クローム側高級懷中時計 十五石入 品質保證
9型 白BA 特價 三・九〇 白DC 特價 五・二〇
白BA 價 四・五〇 白DC 價 五・九〇
8型 白BA 特價 四・五〇 白DU 特價 六・九〇
白BA 價 五・五〇 白DU 價 六・九〇
●十八金側 ... 十五石入 品質保證 上側皮付
金BA 特價 三・二〇 金DC 特價 五・八〇
●二十金張側高級クサリ(保十ケ年)
◎十八金張メタル(無双方針付) 特價 A・六〇 B・一〇〇 C・一五〇
◎パリス十八金側腕時計 十五石入 品質保證 上皮付
9型 金BA 特 五・二〇 金DC 特 六・八〇
金BA 價 五・五〇 金DC 價 六・九〇
8型 金BA 特 五・二〇 金DC 特 七・八〇
金BA 價 六・五〇 金DC 價 七・八〇

(最新流行型) 十五年保證付 外品は一分見物品引受確實 (見本送付)
御注文の節は必ず代金添付ひます
申込を購入商品に付代金引換送付

東京市中野局私書函第十八號 鈴木合名會社時計部 振替東京九九八六番

電氣醫療師

最新電療

近日總督府令發布・今回特別責任教授함

學理、實地全科責任養成

●短期卒業、僅小한資金으로 도곡成功한다

●醫師同樣의尊敬과收入을엇고 一生安樂할高職

卒業生은內地、朝鮮、各地自由開業의資格잇슴 近近法令도發布되려하니 入學하려면只今이最好時季 本院長은斯界第一이름잇는電氣綜合術의創始者로서東京電醫學校長이올시다

朝鮮에서本院以外에는資格잇는養成所는업다 (學則無料送呈)

認可 朝鮮高等電醫講習院 附東京電醫學校實習院 京城黃金町三ノ三四四

◎失職은技術家에업다

◎本校는實地로有用한技術家養成할目的、學力年齡을不問하고臨時로入學許可함 素人으로도一技를배워서獨立的生活의安定을得하라
◎本科三個月卒業
◎創立明治四十四年(就職紹介、學則送付)
◎校外講義錄도發行함
◎東京品川驛前 公認 東京寫眞學校

入賞

全朝鮮酒類品評會 最優等賞(賞盃)

藥酒「甘露」

金泉酒造會社

擴張移轉記念景品附 贈呈有料即刻

附設機 毛切付最新式組立機 製打機 有

大阪西淀川區浦江中二 石塚農機製作所 電話福島三〇四二番

肺專門療養院

院長 醫學博士 喜

副院長 金秉瑞

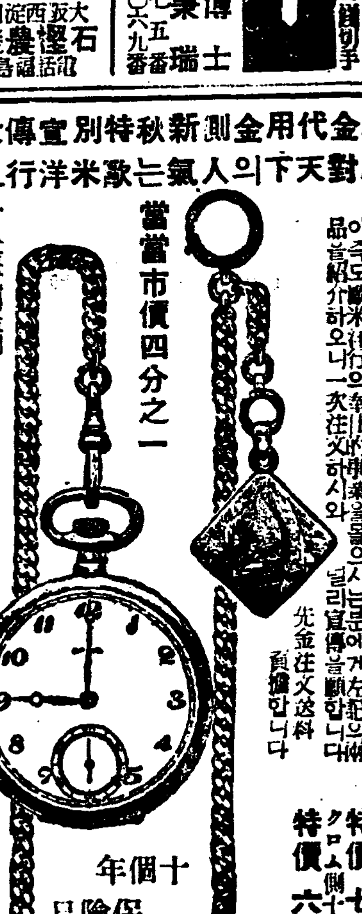
電話 一七五番 振替京城 一七〇六九番

一、入院療養案內書 一册
一、家庭療法 要八十四錢 一册
一、要二十二錢
一、入院案內書 要郵券

十八金代用金側新秋特別宣傳大賣出

絕對行賣 天下의人氣는歐米洋行으로集中

當當市價四分之一



◇時計를買入하려는분은 必히本社時計部로一次問議後에決定하시옵소서 今般斯界의大英斷인 合理的實用品으로 十八金代用金側時計를 發賣以來 全國各地에서 破天荒의注文과絕對好評이나날이늘어감니다 아즉도歐米洋行의特徵을 몰으시는분에게 左記의物品을紹介하오니 一次注文하시와 널리宣傳을願합니다

先金注文送料負擔합니다

十八金代用金側 瑞西製十六形十五石入アンクル 市價二十五圓品 特價六圓七十錢 (クサリメタル付サック)

クロム側十六形十五石入アンクル 市價二十圓品 特價五圓也 (クサリメタル付サック)

九形腕卷 十八金代用金側 十石入實用アンクル 特價七圓也 クロム側十石入 特價六圓也

十個年保險品 商報進呈

新義州府蠻井町九・郵便局私書函四十二番

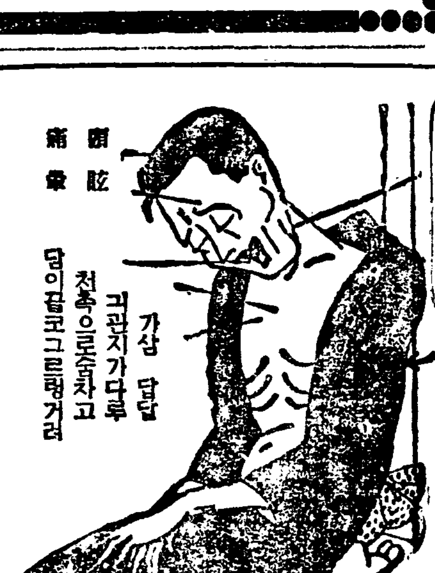
歐米洋行時計部 振替京城二〇五九九番

천식

당장에 숨이꼿칠듯한괴로움

완고한기침에 놀라운新創見劑

「スペロイン」(스페로인)을 速히服藥하고全快하십시요



注射以上의頓服藥

「스페로인」의偉大한作用

◇「스페로인」을頓服하면 喘息의病毒을小便으로排泄하는 巧妙한作用을나타내어 强心性의貴重한 化學藥입니다.
◇決코一時的으로咳嗽를나게오니 아모리괴로운 천식의 發作도「스페로인」의頓服으로가조용케나니즈듯이됩니다.
◇완고한기침이고치고담이아니나와서咽喉가爽快하되며呼吸이잘되며 身體에爽快한氣分을주어서 氣分이非常히조하지며心臟이 편안히됩니다.
◇이외가티 有効하나모르시나 아드레나린其他의注射藥의問題가안되는 것이업습니다.
◇繼續服用하야 두면喘息의發作이적어지어드대여 喘息이나지안토록 되는근본적體質이됩니다.
「스페로인」은試驗者는效力의偉大함에놀라서 참으로注射以上이라고합니다.

藥價 「스페로인」藥價六日分 一圓、十五日分二圓、二十五日分 三圓 四十五日分五圓、百日分十圓 (有名藥店에有함)

適用症 『천식』 氣管支加答兒、氣管支擴張、오랜기침、百日咳、感冒、神經痛、偏頭痛其他기침의諸症

スペロイン發賣元 東亞藥園 大阪市天王寺東平野町三(電車上六)

特約店 京城南大門通新井藥房 同本町丁目木村藥房 釜山辨天町大昌藥房 平壤大和町森田藥店 大邱本町町田藥店

●强力 男性ホルモン アンドロスチン

月經催進劑 アゴメンジン(아고멘진)

月經過少・月經困難・月經不順・子宮發育不全・代償性月經・乳汁分泌障碍・月經性皮膚疾患・面皰等에適用됨 (內服用錠劑及注射液)

獻呈 大阪市東區瓦町三和ビル內瑞西バーゼル化學工業會社日本學術部より

日本總代理店發賣元株式會社武田長兵衞商店特約店小西新兵衞・鳥居・三共

10—26

育兒와 ユーモア(우모어)

씩씩튼튼하게 자란乳兒는말할수업시 작난을친다 솜적솜적거름발하며 위태위태한손짓으로門窓을되는대로찌즈며 정돈하여노흔것을되는대로흐러노흔데에는무지람하기보다오히려깁버할것이다그럿수여잇느냐고하

서는안된다 大學三年동안보다 生後三年에잇는智能이만타고합니다 여러가지작난中에 智慧가알려진다 어린애기의 작난은 健康의파로메ー타ー로볼수잇다 이런애기는 반드시 母乳뿐아니라榮養이 不足됨으로서 母乳와함께 榮養을補充키爲하야는 라구도ー겐을混合榮養으로길느지안흐면離乳가困難케되며乳만으로서는어렵분어린애기의榮養不良을이르키여愛嬌하고元氣업는애기로된다

●徹頭徹尾속까지 はれやか(하레야가)●

朝鮮日報 京城販賣所 電本(2)一五九七

筆生

遠近男女의分別업시自宅에서조흔副業 趣味와實益을具備한 筆生은婦人女子에最適한일 永續할수잇는副業이니 詳細通知함 (열서로申込)

大阪天王寺北河堀町 盛文社

强力消化素 タカヂアスターゼ(다가지아스다ー제)

胃腸病의 七割은 澱粉消化不良이라고한다

二十餘種의 消化酵素를가진 消化力强大

消化不良에原因한 各種胃腸病에適合。

散・錠・液 各種

三共 SANKYO

東京・室町 三共株式會社

大都映畫封切 十一月十五日より四日間特別公開 大衆席十錢均一

大都巢鴨撮影所作時代劇 中島寶三監督 阿部九州男、木下雙葉主演 三日月次郎吉 相良傳三郎、大岡惠二郎、久松玉城、三城輝子共演

パラマウント特作全發聲日本版 ヘリ・ジョー・ブラウン監督明朗喜劇 めりけん音頭 ジャック、オーキー、ジャック、ヘーリイ、ジンジャ、ロジャース主演

大都映畫超特作現代劇 吉村操監督、琴絲路主演 涙の渡り鳥

次週十九日より大都超特作 白井戰太郎監督 近衛十四郎時代劇 浪人新風劇

櫻井町 電本 大正館

洋畫專門 浪花館

十四日より松竹特選映畫 晝夜三回興行、午前十一時三〇分 午後三時三〇分 午後六時三〇分

眼과耳의新聞 松竹時事ニュース

第二二三輯 コロムビア映畫 無軌道親爺西部の巻

右太プロサウンド版 中川信夫監督 御用唄鼠小僧 市川右太衛門 花岡菊子 共演

新人中川監督のメガフォンに依る太閤の至藝! ここに描くよ怪盗鼠小僧の奇警時代の一齣だ!

松竹蒲田特作カレージ明朗篇 深田修三監督 蒲田サウント 大學の赤ん坊 大山健二、阿部正三郎、水島光代、近衛敏明

新鋭深田監督が大山阿部近衛等のコメディアン、ボーイスを總動員して描く獨特のカレージ明朗篇! 奇想天外! 荒武者揃ひの水泳部へ事もあろうに赤ん坊を拾った育てるべきか捨つるべきか荒武者ばかりの大會議が開かれたその結果は

肺結核患者의 空氣浴法에關하야

김 중 열

우리는 흔이말하기를 폐결핵환자는 반듯이 신선하고 깨끗한 공기를 흡입(吸入)하여야 조타고말한다。그러면 깨끗하고 신선한 공기는 무슨이유로 폐결핵환자의 요양상필요한가 잠깐 생각하여 보기전에 우리의 일상생활중 불가결의 필요한 요소인호흡에대하야 먼저생각해보자 호흡에는 외호흡과 내호흡이잇다。즉 대기(大氣)중에잇는 산소(酸素)를 혈액으로 보내고 동시에 혈액중에잇는 탄산와사(炭酸瓦斯)를 대기중으로 방출(放出)한다。이 와사교환(瓦斯交換)은 폐장내에서 혈액과 폐포내공기(肺胞內空氣)와의사이에 행해지는것이데 이것을 폐호흡(肺呼吸) 또는 외호흡(外呼吸)이라 부른다。또한 혈액은 외호흡에서어든 산소를 신체내조직(身體內組織)에 공급(供給)하고 해조직(該組織)은 신진대사(新陳代謝)의결과 생긴 탄산와사(炭酸瓦斯)를 혈액으로 보낸다。이와사교환(瓦斯交換)은 혈액(血液)과 조직(組織)사이에 행해지는것이니 이것을 조직호흡(組織呼吸) 또는 내호흡(內呼吸)이라 부른다。그러면 누구나 동물(動物)치고는 잠시라도 호흡을안해서는 살수가업다。이제 보통사람으로써 호흡을하지안코는 살수업는것과가치、폐결핵환자로서는 보통사람이상으로 신선하고 또한정결한 공기(空氣)를마서야 할필요성은、이러한리유에엇다。가령 우리가 피부나 근육(皮膚筋肉)에 상처(傷處)가 잇다할것가트면、거기다가 옥도정기(沃度丁幾)나、붕산연고(硼酸軟膏)를 발러서、잘유합(癒合)하게할수잇는것이다。이 폐결핵여러한은 쉬웁게말하자면은 곳 폐장실질(肺臟實質)내에생긴 상처(傷處)라고할수잇다。피부(皮膚)나 근육(筋肉)의 상처는 우에 말한바와 가치 약(藥)을도포(塗布)해서 치유(治癒)되게할수잇스나 폐로말하면 내부장기(內部臟器)요。또한 함부로 건드릴수업는 곳이므로 호흡(呼吸)으로인한 상처(傷處)에 신선한공기(新鮮空氣)를 접촉(接觸)케해서 결핵병조(結核病竈)를 치유(治癒)케함이다。그런고로폐결핵환자로써 열(熱)의 상승(上昇)이 심하다든지 또는 공기욕(空氣浴)할만한 적응한정도(適應程度)에 잇지못한환자(患者)는 의사(醫師)의 감시(監視)하에실내침상(室內寢床)에 정와(靜臥)해야만하지마는 그이외의 환자는 누구나 물론하고 의사의감시하에 신선한 대기중에 나아가서 공기욕을 해야만된다。그러한 리유이외에 공기욕의 중요한 리유로는 폐결핵환자가아무리 영양가(營養價)가 놉흔음식이나 강장제(强壯劑)를 섭취(攝取)한다하드라도 호흡시(呼吸時)흡입(吸入)되는 신선한 산소(新鮮酸素)와 결합(結合)되지안흐면 산화작용(酸化作用)이일어나지안으므로 여하히 조흔음식물(飮食物)이나 강장제(强壯劑)를 섭취(攝取)해도 소용이업는것이다。그러면 폐결핵환자로서 신선한공기를 흡입함은 큰의미에잇서서 폐결핵병조(肺結核病竈)를 잘 유합(癒合)케 하는것과 신진대사(新陳代謝)를왕성(旺盛)케 하는것인데 보통사람 건강한 사람으로도 신선한공기가 필요하거든 하물며 늘 공기의 흐름을 방해는 폐결핵 결핵병조의 벽지인 폐결핵환자에 잇서서는 무엇보다도 필요함은 가지외사실(可知事實)이다 그이외에도 공기욕(空氣浴)을 하면은

(1) 식욕증진(食慾增進)
(2)、도한감소(盜汗減少)
(3)、공상소산(空想消散)

폐결핵환자로써는 대개가 공상과 잡념 또는우울한기분을 갓게되는데 실내에 누어서 천정만쳐다보거나 치어다보면서 장시일간누어잇스니까 자연히생기게된다。

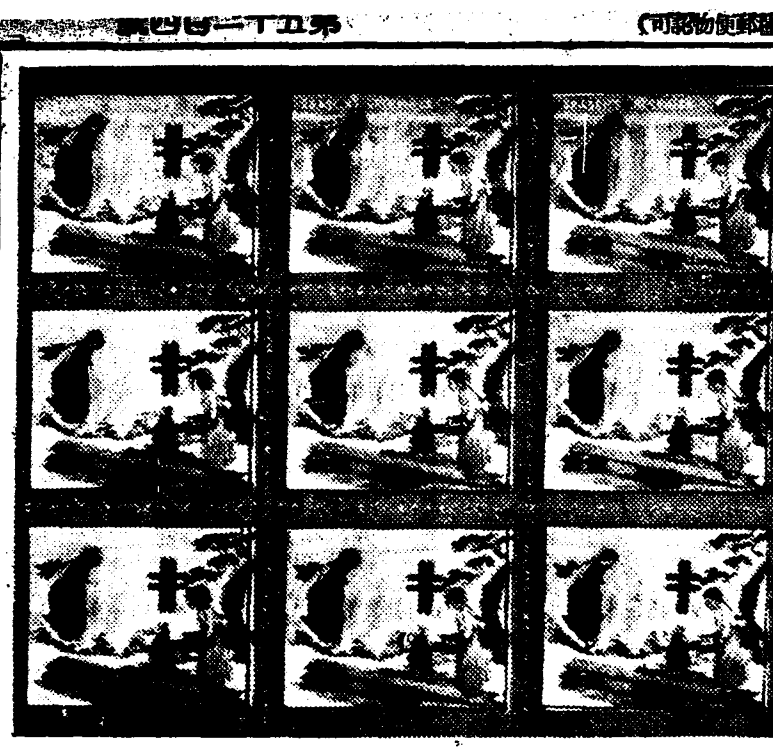
한번 실외(室外)로나아가서 무한한 창공의 대기를 드려마시며 신선한공기에 접촉할때에는 심리의 변천을밧어서 기분도 상쾌해지고 모든 잡렴과공상도 만히업서지게 되는것이다。

흔이 의사가 환자보고 당신바가려 나가시오 할때에는환자들은말하기를 넘어 추리엇는데요바람이 부는데요 비가오는데요하며 나가기를 끄려한다。그러나 공기욕(空氣浴)하는데는 그러한 조건(條件)은 필요치안타。공기의 의의(意義)를 정확히 이해하여야만한다。공기의 신선(新鮮) 청결(淸潔)을 말함은 단지 공기중의 진애(塵埃) 냄새(臭氣) 와사(瓦斯)등의 잇고업는것을 말하는것이지 공기의 간습(乾濕)이나 온란한랭(溫暖寒冷)을 또는청담(晴曇)이나 기후변천(氣候變遷)을 말함은 아니다。구미각국에서는 겨울눈오는날우에 일광안바게잇게해서 조흔성적을 엇은일이 잇는보고를 만히 보앗고 현재 료양원에서도 그러한 방법을 실행해서 조흔성적을 경험하엿다。그러면 끗트로공기욕(空氣浴)의 기본적관념(基本的觀念)을생각하기 바란다。

(1)、실외공기(室外空氣)는 언제나 물론하고 실내공기(室內空氣)보다 청결순수(淸潔純粹)하다。
(2)、그런고로 할수잇는대로실외(室外)에 잇기바란다。
(3)、공기욕은 일일삼회음식섭취(一日三回飮食攝取)하는것이상의 중요한 요소(要素)로 생각하여야한다。
(4)、신선한 공기의 흡입(吸入)은 폐병료양상 가장 중요한 료양중의 하나인것을 생각하여야마한다。

(사진은 실외에나와 공기욕하는환자)

今年의『크리스마스·씰』

收入金의用途
◇經濟關係로因하야療養할道理업는靑年男女를爲하야
◇結核病理研究及結核研究所를爲하야
◇結核病療養書冊發行을爲하야

약삼십여년전 정말(丁抹)이라는 나라에서 이와 가튼 폐결핵이 만히 퍼지어 그나라의 백성으로하야금 마음이 편치못하게 맨들엇더랍니다。그당시 우편국에서 사무를 보고잇든『이날·홀벨』이라는 사람은 은근히 거기 대하야、여러가지의 대책을 만히 생각해 보앗더랍니다。일젼 이젼의 우표ㅅ갑도 일년을 모흐면 좀 만흔 돈이 됩니까? 우편국에 다니는 그로서는 맨몬저 거기대한것을 생각케된것이 당연한 일 아니겟습니까。드듸어 그는 크리쓰마쓰·셀이라고 우표가티 맨들어 가지고 그것을 팔아서 폐결핵을방지나 퇴치하는비용으로 썻습니다。그후 그운동이 미국으로 퍼지고 긔타다른나라로 죽 퍼지어 세계적운동의 하나로 되야왓습니다 조선서는 사변전부터 겨오 시작되야 제삼회를 지나고 제사회를 맛게됩니다。해주료양원을 중심으로 조직된 조선 결핵예방회에서 해마다 마러가지고 해오는터이옵시다。금변 제사회의 크리쓰마쓰·씰도 이미 모든 준비가 다 되모양입니다。사진에 보이는것이 금년에팔 크리쓰마쓰·씰이옵시다